



**St Joseph Pro-Cathedral  
St Anthony of Padua**  
Twenty Second Sunday in Ordinary Time  
22do Domingo del Tiempo Ordinario  
August 29, 2021  
29 de Agosto, 2021  
Website: [www.sjprocathedral.org](http://www.sjprocathedral.org)



**St Joseph Pro- Cathedral**  
2907 Federal St Camden NJ 08105  
Phone: 856-964-2776  
Fax: 856-964-0044

**Sunday Masses** 9:00 AM English Mass- 11:00AM & 1:30PM Spanish Masses

**Misas de Domingos** 9:00AM en Ingles- 11:00AM & 1:30PM en Español

**Daily Masses (Mondays to Saturdays)** at our RCM Youtube Channel 8:00AM Bilingue Masses

**Daily Masses (Mondays to Saturdays)** at our church 6:00PM Spanish Mass

**Misas diarias (Lunes a Sabados)** en nuestro canal de Youtube 8:00AM Misas bilingues

**Misas diarias (Lunes a Sabados)** en la iglesia a las 6:00PM en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQV0-W7S02iomPEpJBg>

**St Anthony of Padua**  
2818 River Road Camden NJ 08105  
Phone: 856-964-2776

**Sunday Masses** 9:30 AM & 11:00AM Spanish Masses

**Misas de Domingos** 9:30AM & 11:00AM Misas en Español

**Wednesday Mass** 7:00PM Spanish Mass

**Misa de Miercoles** 7:00 PM Misa en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQV0-W7S02iomPEpJBg>

**Facebook Page/ Nuestra pagina de Facebook:**

**JosephAnthony**



**Today's Gospel:**

Jesus said to them: "Hear me, all of you, and understand. Nothing that enters one from outside can defile that person; but the things that come out from within are what defile. "From within people, from their hearts, come evil thoughts, unchastity, theft, murder, adultery, greed, malice, deceit, licentiousness, envy, blasphemy, arrogance, folly. All these evils come from within and they defile."

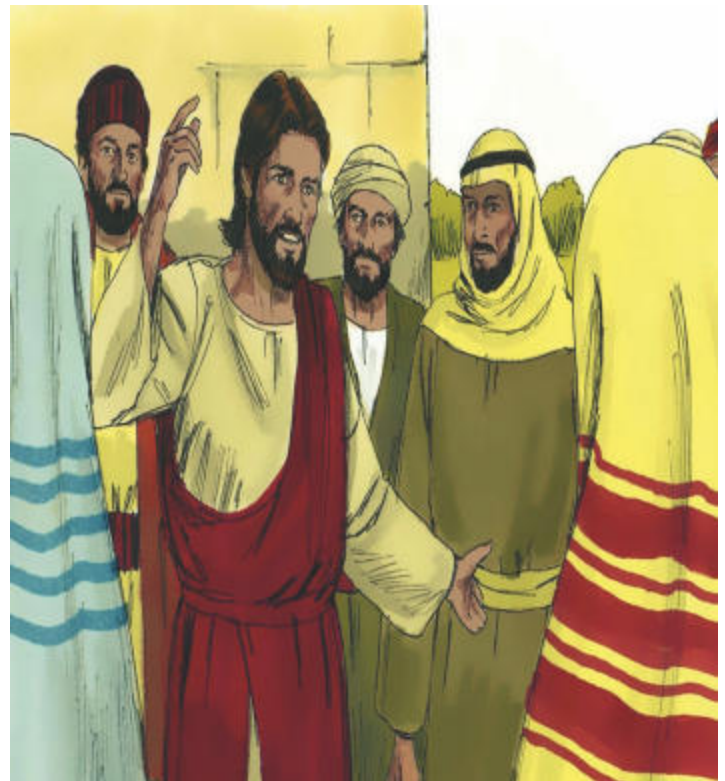
**Mark 7: 1-8, 14-15, 21-23**



**Evangelio de hoy:**

Despues Jesus llamo a la gente y les dijo: "Escuchenme todos y entiendanme. Nada que entre de fuera puede manchar al hombre; lo que si lo mancha es lo que sale de dentro; porque del Corazon del hombre salen las intenciones malas, las fornicaciones, los robos, los homicidios, los adulterios, las codicias, las injusticias, los fraudes, el desenfreno, las envidias, la difamacion, el orgullo y la frivolidad. Todas estas maldades salen de dentro y manchan al hombre."

**Marcos 7: 1-8, 14-15, 21-23**



Deuteronomy 4: 1-2, 6-8

Psalms 15: 2-3, 3-4, 4-5

James 1: 17-18, 21-22, 27

Mark 7: 1-8, 14-15, 21-23

Deuteronomio 4: 1-2, 6-8

Salmo 14: 2-3, 3-4, 5

Santiago 1: 17-18, 21-22, 27

Marcos 7: 1-8, 14-15, 21-23



**PARISH STAFF/ EQUIPO PARROQUIAL**

(856) 964-2776

**Pastor/ Parroco** Rev. Jaime Hostios

**Associate Priest/Sacerdote Asociado**  
Rev. Fabian Quintero Orozco

**Priest Resident/Sacerdote Residencial**  
Rev. Varghese Srambickal

**Business Manager/ Administrador**  
Licelot Rodríguez Ext 413

**Religious Education Director/ Director de Educacion Religiosa**  
Deacon Pedro Espinal Ext 401

**Bookkeeping/ Contadora**  
Norma Santiago Ext 404

**Parish Secretary /Secretaria Parroquial**  
Josefina Pantaleon Ext 403

- Weddings/ Pre-Cana / Boda/ Pre-Cana
  - Sweet 15- 16/ Quinceañeras
    - Funerals/ Funerales
    - Masses/ Misas
- Priest Schedules & Appointments/ Citas y horarios de los Sacerdotes
  - All Parish Secretarial duties/ Todas los asuntos parroquiales
    - Bulletin/ Boletin
- Food Bank Coordinator/ Coordinadora del Food Bank

**Religious Education & Baptism Secretary / Secretaria de Educacion Religiosa & Bautizo**

- Diana Colon Ext 414
- Baptisms/ Bautizos
  - First Communion/ Primeras Comuniones
    - Confirmation/ Confirmaciones
  - Religious Education/ Educacion Religiosa

**Maintenance/ Food Bank Sub- Coordinator**  
Jorge Espinal

**Music Ministry Director/ Director del Ministerio de Musica**  
Edward Facenda

**Romero Center/ Centro Romero**

(856-964-9777)  
**Director/ Directora** : Teresa Garibay Ext 503



**During summer time, the office will be closing every Friday at 3:00PM.**

**Durante el verano, la oficina se estara cerrando todos los viernes a las 3:00PM.**



Quiere usted mejorar sus oportunidades laborales? Entender mas a los doctors de su familia? Comunicarse mas efectivamente con los maestros de sus hijos? Ayudar a los niños con sus estudios? Inscríbese para las clases de ingles en el Centro Vecindario de las Hermanas de San Jose localizado en el 904 N 25th Street Camden NJ 08105 o llame al (856) 338-8220

Las clases seran desde el 21 de Septiembre hasta Diciembre. Las clases seran los Martes y Jueves de 9:00AM a 10:30AM o de 6:30PM a 8:00PM



St Joseph Child Development Center still has seats available for the 2021-2022 School year. To register please go to [camdenenrollment.org](http://camdenenrollment.org) or call (856) 375-4883

Enrolling in Camden Pre-K Programs. All Camden Children who will be 3 or 4 years old by October 1st, 2021 are eligible.

El Centro de Jardin de Niños de San Jose tiene asientos disponibles para el año escolar 2021-2022. Para registrarlos favor de visitar la pagina web [camdenenrollment.org](http://camdenenrollment.org) o puede llamar al (856) 375-4883.

Registrar sus niños en el programa Pre-Escolar de Camden. Todos los niños residentes de la ciudad de Camden que van a cumplir sus 3 o 4 años de edad para Octubre 1ro, 2021 son elegibles.



**Financial Report/ Reporte Financiero:**

**Collection for 08/22/2021 \$ 4613**



**Requirements for Baptism:**

**Child's Birth certificate** / Copia del acta de nacimiento del niño (a)

**Parents and godparents must be Catholics**/ Padres y Padrinos tienen que ser católicos

**Godparents must be 18 years old or older** / Los padrinos tienen que ser mayores de 18 años

**Parents have to come to the office to fill it out an application**/ Solo los padres son los que pueden llenar el formulario de Bautismo en la oficina

**Baptismal classes are required prior to the Sacrament of Baptism**/ las clases de Bautismo son requeridas antes del día del Sacramento

**Any questions feel free to contact Diana Colon at Ext 414**/ Cualquier pregunta puede comunicarse con Diana Colon a la Ext 414



**Requirements for Marriage/ Requerimientos para los interesados en el sacramento de**

**Matrimonio:**

- **Baptism certificate, First Communion and Confirmation Certificates**/ Certificado de Bautizo, Primera Comunión y de Confirmación.
- **Previous Marriage and Divorce Decree**/ si uno de los contrayentes se ha casado anteriormente se necesita matrimonio anterior y papeles de divorcio
- **Each couple's situation is different, specific information will be giving to each couple for particular situations at the office visit**/ Cada situación de la pareja es diferente, así que se le explicará en la oficina con más detalles. **For more information please speak with Josefina at Ext 403 in the office**/ Para más información hable con Josefina en la oficina a la Ext 403



We will have the St Michael Archangel Celebration Mass on Wednesday September 29th, 2021 at 7:30PM at our parish of St Joseph Pro-Cathedral. All are invited!

We also have the St Michael Archangel Celebration Mass on Saturday October 2nd, 2021 at 10:00AM at St Joseph Pro-Cathedral Church.

Tendremos la Celebración de San Miguel Arcángel el Miércoles 29 de Septiembre, 2021 a las 7:30PM en nuestra parroquia de San José Pro-Catedral. Todos están cordialmente invitados!

También tendremos la Celebración de San Miguel Arcángel el Sábado 2 de Octubre, 2021 a las 10:00AM en nuestra parroquia de San José Pro-Catedral.



We will have the Feast of Our Lady of Juquila Celebration Mass on Saturday November 6th, 2021 at 4:00PM at our parish of St Anthony of Padua. All are invited!

Tendremos la Festividad de Nuestra Señora de la Juquila el Sábado 6 de Noviembre, 2021 a las 4:00PM en nuestra parroquia de San Antonio de Padua. Todos están cordialmente invitados!



**ANTHONY OF PADUA MASS INTENTIONS/**  
**INTENCIONES DE MISA PARA SAN ANTONIO DE**  
**PADUA:**

**DOMINGO 29 DE AGOSTO 9:30AM:** Por la sanacion y liberacion de la familia Ruiz Tavares y por todos los hogares del mundo entero. Por el eterno descanso de Francisco Emilio Tellez pedido por sus hijas. Por Francisco Tejada. Por Ramon Fernandez.

**DOMINGO 29 DE AGOSTO 11:00AM:** por el eterno descanso de Benita Perez. Por la salud de Wilfredo Sanchez. Por el eterno Descanso de Jair Ernesto Romero.

**MIERCOLES 1RO DE SEPTIEMBRE 7:00PM:** por las benditas almas del purgatorio.



Child Development Center has three available positions for Center cleaning. For more information please contact Licelot Rodriguez at (856) 964-2776 Ext 413 or stop by the rectory.

---

El Daycare de San Jose tiene tres espacios disponibles para la Limpieza del Centro. Para mas informacion favor de comunicarse con Licelot Rodriguez al (856) 964-2776 Ext 413 o favor de pasar por la rectoria.



**ST JOSEPH PRO CATHEDRAL MASS INTENTIONS:**

**INTENCIONES DE MISA DE SAN JOSE PRO CATEDRAL:**

**SUNDAY AUGUST 29TH 9:00 AM:** For the Souls of the purgatory.

**DOMINGO 29 DE AGOSTO 11:00 AM:** por el eterno descanso de Jesus Trinidad, Lazara Ventura, por Felipe Santos, Petra Mateo, Ambrosio Trinidad. Por Luis Andino pedido por la familia. Por Julia Andino. Por Rodolfo Alvarez en sus 5 años de fallecido pedido por su madre Maria Lorenzo. Por Antero Nogueras en sus 8 meses de fallecido pedido por Migna Nogueras. Por Adelina Lopez, por Jacinto Rivera. Por Melanio Antonio Santana en sus dos años de fallecido.

**DOMINGO 29 DE AGOSTO 1:30PM** por el eterno descanso de Leonila Tigre. Por la bendicion especial de los 16 años de vida de Evelyn Palmero Martinez. Por el eterno descanso de Maria Villa Aguilar en su primer año de fallecida pedido por sus hijos. Por el eterno descanso de Eulalia Castelan, las benditas almas del purgatorio, Paula Perez, Constancio Reyes Gonzalez, Rafael Reyes Gonzalez. Por todos los Catequistas.

**MONDAY AUGUST 30TH 8:00AM:** for our community **6:00PM:** Por Jesus Trinidad, Lazara Ventura, Felipe Santos, Petra Mateo, Ambrosio Trinidad. Por Ramon Emilio Nuñez, Raymond Nuñez.

**TUESDAY AUGUST 31ST 8:00 AM:** for the Souls of the purgatory. **6:00PM:** por el eterno Descanso de Petra Mateo, Ambrosio Trinidad, Jesus Trinidad, Lazara Ventura, Felipe Santos.

**WEDNESDAY SEPTEMBER 1ST 8:00 AM:** for Priesthood vocations. **6:00PM:** por Lazara Ventura, Felipe Santos, Petra Mateo, Ambrosio Trinidad, Jesus Trinidad.

**THURSDAY SEPTEMBER 2ND 8:00AM:** for Priesthood vocations. **6:00PM:** por el eterno Descanso de Jesus Trinidad, Felipe Santos, Lazara Ventura, Petra Mateo, Ambrosio Trinidad.

**FRIDAY SEPTEMBER 3RD 8:00AM:** for Elby Calero. **6:00PM:** por el eterno descanso de Jesus Trinidad, Felipe Santos, Lazara Ventura, Petra Mateo, Ambrosio Trinidad. Por Teresa Serafin Lorenzana.

**SATURDAY SEPTEMBER 4TH 8:00AM:** for the Souls of the purgatory **6:00PM:** Por Jesus Trinidad, Felipe Santos, Lazara Ventura, Petra Mateo, Ambrosio Trinidad. Por Leonila Tigre.

Melissa Molina, Program Director  
**Mi Casita**  
**Day Care Center 2**  
 (856) 541-3372  
 2501 Carman Street • Camden, NJ  
 micasitadaycare2@verizon.net  
 Ages 3-5 (Free Care for Camden Residents)

**MISTER MEAT**  
 3945 FEDERAL ST. PENNSAUKEN, NJ 08110  
 WE GLADLY ACCEPT:  
 ALL MAJOR CREDIT CARDS & EBT  
 Store Hrs. Mon-Sat 8AM-7PM Sun 8AM-5pm  
 (856) 665-9393 **MEAT SALES**

**support our**  
**ADVERTISERS**

www.carusocare.com  
**Carusocare**  
 FALCO, CARUSO & LEONARD | FUNERAL HOME  
*Creando color y luz en tiempos de oscuridad*  
*"Nos comprometemos a continuar nuestra tradición de*  
*compasión y servicio a la comunidad."*  
*Completamente renovado y con "Envision"*  
*Celebra la vida, abraza la fe.*  
 856-665-0150 856-963-5355  
 6600 N. Browning Rd. • Pennsauken 3425 River Rd. • Camden  
 Enrico T. Caruso, Jr. CFSP, Executive Director  
 NJ License No. 3216 • PA License No. FD-013656-E

*Please support our advertisers and mention  
 you saw their ad here.*

**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE**  
**MEDICAL ALERT SYSTEM**  
**\$29.95/MO** PLUS SPECIAL OFFER  
**BILLED QUARTERLY**  
 CALL NOW! 1.877.801.7772  
 WWW.24-7MEDALARM.COM

**MAY FUNERAL HOME**  
 THOMAS E. MAY, FOUNDER & OWNER NJ Lic# JP03072, PA Lic# 011885L  
 HERE FOR YOU, BECAUSE... *"We Care"*  
 CORRY L. FENNELL MANAGER NJ LIC#JP05033  
 1001 South 4th Street | Camden, NJ | 856-541-0494  
 MAYFUNHM@AOL.COM • WWW.MAYFUNERALHOMES.COM



**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**  
**ADVERTISE HERE NOW!**  
 Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!  
 dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

This Space  
 is Available

**FREE**  
**AD DESIGN**  
 WITH PURCHASE  
 OF THIS SPACE  
 CALL 800.477.4574

**GROW YOUR BUSINESS AND**  
**SUPPORT YOUR COMMUNITY**  
*Advertise Here!*  
 CONTACT US AT 800.477.4574



**FUNERARIA HERNÁNDEZ**  
 "Family Owned & Operated"  
**Honrando Su Vida,**  
**Su Familia, y Su Cultura**  
 2426 Cove Road,  
 Pennsauken, NJ 08109

**856-662-6100**  
 donde se habla su idioma y entendemos su cultura  
**David Lee Hernandez. Jr., Gerente, NJ Licencia No. 4626**  
 Sirviendo la comunidad Hispana durante un tiempo difícil con respeto y conveniencia.  
 Servicios de entierros, cremaciones y repatriación de cuerpos a cualquier país.  
 Trabajamos con los consulados y funerarias de todos países  
 para asegurar un memorial digno de su familiar.  
 Para información de los servicios fúnebres de la Funeraria Hernandez,  
 llamen 24 horas al día, 7 días a la semana  
 al 856-662-6100, y le ayudaremos en su idioma.